

Irish Standard I.S. EN 1908:2015

Safety requirements of cableway installations designed to carry persons - Tensioning devices

© CEN 2015 No copying without NSAI permission except as permitted by copyright law.

#### I.S. EN 1908:2015

Incorporating amendments/corrigenda/National Annexes issued since publication:

The National Standards Authority of Ireland (NSAI) produces the following categories of formal documents:

I.S. xxx: Irish Standard – national specification based on the consensus of an expert panel and subject to public consultation.

S.R. xxx: Standard Recommendation — recommendation based on the consensus of an expert panel and subject to public consultation.

SWIFT xxx: A rapidly developed recommendatory document based on the consensus of the participants of an NSAI workshop.

This document replaces/revises/consolidates the NSAI adoption of the document(s) indicated on the CEN/CENELEC cover/Foreword and the following National document(s):

*NOTE: The date of any NSAI previous adoption may not match the date of its original CEN/CENELEC document.* 

*This document is based on:* EN 1908:2015 *Published:* 2015-07-08

This document was published		ICS number:	
and comes into effect on:			45.100
2015-07-25			
		NOTE: If b	lank see CEN/CENELEC cover page
NSAI	T +353 1 807 3800		Sales:
1 Swift Square,	F +353 1 807 3838		T +353 1 857 6730
Northwood, Santry	E standards@nsai.ie		F +353 1 857 6729
Dublin 9	W NSAI.ie		W standards.ie

Údarás um Chaighdeáin Náisiúnta na hÉireann

# EUROPEAN STANDARD

## EN 1908

July 2015

# NORME EUROPÉENNE

## EUROPÄISCHE NORM

ICS 45.100

Supersedes EN 1908:2004

**English Version** 

# Safety requirements of cableway installations designed to carry persons - Tensioning devices

Prescriptions de sécurité pour les installations à câbles transportant des personnes - Dispositifs de mise en tension

Sicherheitsanforderungen an Seilbahnen für den Personenverkehr - Spanneinrichtungen

This European Standard was approved by CEN on 18 November 2014.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

## Contents

Forewo	ord	4
1	Scope	6
2	Normative references	6
4 4.1 4.2 4.2.1 4.2.2	General requirements Application of this standard Safety principles General Hazard scenarios	7 7 7 7
4.2.3	Safety measures	7
5 5.1 5.2 5.2.1	General requirements for tensioning devices Purpose of tensioning devices Travel Dimensioning	8 8 8 8
5.2.2 5 2 3	Free movement	8 8
5.2.4 5.3 5.3 1	Display End fixings General	9 9 9
5.3.2	Socket end fixings	9
5.3.3 5.3.4 5.3.5	Anchor drum Dimensioning Other rope and fivings	9 10
5.3.5 5.4	Guides	10
5.4.1 5.4.2	Counterweights Tension carriages	10 10 10
5.5 6 6.1	Requirements for counterweight tensioning devices Tension force deflection systems	10 10 10
6.1.1 6.1.2 6.1.3	Tension sheaves   Roller chains and deflection sheaves for track ropes   Other deflection devices	10 11 11
6.2 6.3 6.4	Counterweight travel areas Counterweights Damping devices	11 11 12
7	General requirements for hydraulic installations	12
8 8.1 8.2	Requirements for hydraulic tensioning systems Constructional devices Maintaining and monitoring limiting values of nominal tension	13 13 14
9 9.1 9.2 9.3	Requirements for fixed tensioning devices Testing the rope tension Adjustment of rope tension Dimensioning the connection parts	14 14 14 14
10	Requirements for other tensioning devices	15
11 11.1 11.2	Requirements for ski-tow tensioning devices General Specific requirements	15 15 15

12	Materials and permissible stresses1	6
13	Accident prevention and protection of workers1	6
Annex	ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of the EU Directive 2000/9/EC relating to cableway installations designed to carry persons1	7

## Foreword

This document (EN 1908:2015) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 242 "Safety requirements for passenger transportation by rope", the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2016, and any conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2016.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights CEN [and/or CENELEC] shall not be responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 1908:2004.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive 2000/9/EG.

For the relationship with EU Directive 2000/9/EG, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

The main changes with respect to EN 1908:2004 are listed below:

- Clause 1 has been supplemented with regard to the safety of workers.
- Terms and definitions have been removed in Clause 3, as the reference to EN 1907 is sufficient.
- 5.2.1.1 c) and 5.2.1.1. d) have been deleted. A reference to EN 12930 has been added.
- The position of the stops in 5.2.3.5 has been stated more precisely.
- 5.3.3.1 has been reviewed in terms of content and structure.
- 8.2.3 has been shortened. Reference has been made to EN 12930 and EN 12929-1 for technical requirements.
- 8.2.4 of EN 1908:2004 has been deleted.
- The Annex ZA has been revised.

This European Standard is part of a series of standards relating to safety requirements on cableway installations designed for passenger transport.

This series of standards consists of the following standards:

- EN 1907, relating to Terminology
- EN 12929 (all parts), relating to General requirements
- EN 12930, relating to Calculations
- EN 12927 (all parts), relating to Cables
- EN 1908 relating to Tensioning devices

- EN 13223, relating to Drive systems and other mechanical equipment
- EN 13796 (all parts), relating to Carriers
- EN 13243, relating to Electrical equipment other than for drive systems
- EN 13107, relating to Structures
- EN 1709, relating to Pre-commissioning inspection, maintenance, operational inspections and checks
- EN 1909, relating to Recovery and evacuation
- EN 12397, relating to Operation
- EN 12408, relating to Quality assurance

Together these form a series of standards regarding design, manufacture, erection, maintenance and operation of all installations for cableway installations designed for passenger transport.

In respect of ski-tows, the drafting of this document has been guided by the works of the International Organisation for Transportation by Rope (OITAF).

In accordance with CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards institutes of the countries listed below are required to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, FYR Macedonia, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey, and the United Kingdom.

### 1 Scope

This European Standard specifies the safety requirements applicable on the tensioning devices for cableway installations designed to carry persons. This document is applicable to the various types of cableway installation and takes into account their environment.

This document applies to the design, manufacture, installation, maintenance and operation of rope tensioning devices and anchorages of cableway installations designed to carry persons.

It also includes requirements relating to accident prevention and to the protection of workers irrespective of the application of national regulations.

National regulations of a construction or regulatory nature or those which serve to protect specific groups of persons remain unaffected.

This European Standard does not apply to cableway installations intended for the transport of goods nor to lifts.

### 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 1709, Safety requirements for cableway installations designed to carry persons — Precommissioning inspection, maintenance and operational inspection and checks

EN 1907, Safety requirements for cableway installations designed to carry persons — Terminology

EN 1909, Safety requirements for cableway installations designed to carry persons — Recovery and evacuation

EN 12397, Safety requirements for cableway installations designed to carry persons — Operation

EN 12408, Safety requirements for cableway installations designed to carry persons — Quality control

EN 12927 (all parts), Safety requirements for cableway installations designed to carry persons — Ropes

EN 12929 (all parts), Safety requirements for cableway installations designed to carry persons — General requirements

EN 12930, Safety requirements for cableway installations designed to carry persons — Calculations

EN 13107, Safety requirements for cableway installations designed to carry persons — Civil engineering works

EN 13223, Safety requirements for cableway installations designed to carry persons — Drive systems and other mechanical equipment

EN 13243, Safety requirements for cableway installations designed to carry persons — Electrical equipment other than for drive systems

EN 13796 (all parts), Safety requirements for cableway installations designed to carry persons — Carriers

EN ISO 4413, Hydraulic fluid power - General rules and safety requirements for systems and their components (ISO 4413)



This is a free preview. Purchase the entire publication at the link below:

**Product Page** 

S Looking for additional Standards? Visit Intertek Inform Infostore

> Learn about LexConnect, All Jurisdictions, Standards referenced in Australian legislation